

# Form para sa Pagpaparehistro Bilang Botante sa Estado ng New York

## Magparehistro upang bumoto

Gamit ang form na ito, magparehistro upang bumoto sa mga halalan sa Estado ng New York. Puwede mo ring gamitin ang form na ito upang:

- palitan ang pangalan o address sa iyong rehistrasyon bilang botante
- sumali sa isang partidong pampolitika
- magpalit ng partidong sinasalihan
- maagang magparehistro upang bumoto kung ikaw ay 16 o 17 taong gulang

## Upang magparehistro, dapat ikaw ay:

- mamamayan ng US;
- 18 taong gulang (maaari kang maagang magparehistro sa edad na 16 o 17 pero hindi ka puwedeng bumoto hanggang sa 18 taong gulang ka na);
- hindi nakakulong para sa isang mabigat na pagkakasala;
- hindi gagamit ng karapatang bumoto sa ibang lugar;
- hindi napatunayan sa isang hukuman bilang walang kakayahan.

## Pagberipika sa iyong pagkakakilanlan

Susubukan naming suriin ang iyong pagkakakilanlan bago ang Araw ng Halalan, gamit ang numero ng DMV mo (numero ng lisensya sa pagmamaneho o numero ng ID na hindi sa nagmamaneho), o ang huling apat na digit ng iyong numero ng Social Security, na ilalagay mo sa ibaba.

Kung mayroon kang numero ng DMV, dapat mo itong ibigay. Kung wala kang numero ng DMV, dapat mong ibigay ang huling apat na digit ng numero ng iyong Social Security. Kung wala ka ng alinman sa dalawa, puwede kang magbigay ng valid na ID na may larawan, kasalukuyang bill sa utility, pahayag sa bangko, paycheck, tseke sa pamahalaan o iba pang dokumento sa pamahalaan na nagpapakita ng iyong pangalan at address. Puwede kang magsama ng kopya ng isa sa mga uri ng ID na iyon sa form na ito— tiyaking i-tape para maisara ang mga gilid ng form.

Kung hindi namin magawang beripikahin ang iyong pagkakakilanlan bago ang Araw ng Halalan, hahanapan ka ng ID kapag boboto ka sa unang pagkakataon.

## Ipadala o ihatid ang form na ito

Sagutan ang form sa ibaba at ipadala ito sa address ng iyong county sa likod ng form na ito, o dalhin ang form na ito sa tanggapan ng Lupon sa Mga Halalan ng iyong County.

Dapat matanggap ang form na ito nang hindi lalampas sa 10 araw bago ang halalan kung saan mo gustong bumoto. Aabisuhan ka ng iyong county na nakarehistro ka na para makaboto.

## May Mga Tanong?

Tawagan ang Lupon sa Mga Halalan ng iyong County na nakalista sa likod ng form na ito o sa 1-800-FOR-VOTE (I-dial ang 711 para sa TDD/TTY)

Maghanap ng mga sagot o tool sa aming website [www.elections.ny.gov](http://www.elections.ny.gov)

Para obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683    한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 번으로 전화하세요    Para sa mabuo na ito sa Tagalog, tumawag sa 1-800-367-8683  
 বাংলায় এই ফর্মের জন্য 1-800-367-8683 নম্বরে কল করুন    如需此表格的中文版本, 請撥打 1-800-367-8683    اس فارم کے اردو نسخے کے لیے 1-800-367-8683 پر کال کریں  
 ഈ ഫോം മലയാളത്തിൽ ലഭിക്കാൻ, 1-800-367-8683 എന്ന നമ്പറിൽ വിളിക്കുക

**!** Itinuturing na krimen ang pagkuha ng pekeng rehistrasyon o ang pagbibigay ng maling impormasyon sa Lupon ng mga Halalan.      Magsulat gamit ang malalaking titik sa asul o itim na tinta.

**1** Ikaw ba ay mamamayan ng US?  Oo  Hindi  
 Kung *Hindi* ang iyong sagot, hindi ka puwedeng magparehistro upang bumoto.

**!** **Mga kalipikasyon**

**2** A) Ikaw ba ay 18 taong gulang pataas sa araw ng halalan o bago ang araw ng halalan?  Oo  Hindi  
 B) Ikaw ba ay hindi bababa sa 16 na taong gulang at nauunawaan mo na dapat ay 18 taong gulang ka sa araw ng halalan o bago ang araw ng halalan upang makaboto, at hanggang sa maging labinwalong taong gulang ka sa panahon ng nasabing halalan, mamarkahan ang iyong rehistrasyon bilang "nakabinbin" at hindi ka pa makaboboto sa anumang halalan?  Oo  Hindi  
 Kung *Hindi* ang iyong sagot sa dalawang naunang tanong, hindi ka puwedeng magparehistro upang bumoto.

Para sa paggamit lang ng lupon

**Iyong pangalan**

**3** Apelyido \_\_\_\_\_ Suffix \_\_\_\_\_  
 Pangalan \_\_\_\_\_ Gitnang Inisyal \_\_\_\_\_

**Iba pang impormasyon**  
 Opsiyonal ang mga item 5, 6 at 7

**4** Petsa ng kapanganakan    M   M   D   D   /   Y   Y   Y   Y    **5** Kasarian \_\_\_\_\_

**6** Telepono: \_\_\_\_\_    **7** Email \_\_\_\_\_

**Address kung saan ka naninirahan**

**8** Address (hindi P.O. box) \_\_\_\_\_  
 Numero ng Apartment \_\_\_\_\_ Zip code \_\_\_\_\_  
 Lungsod/Bayan/Nayon \_\_\_\_\_  
 County sa Estado ng New York \_\_\_\_\_

**Address kung saan ka tumatanggap ng koreo**  
 Laktawan kung kapareho ng nasa itaas

**9** Address o P.O. box \_\_\_\_\_ Zip code \_\_\_\_\_  
 Lungsod/Bayan/Nayon \_\_\_\_\_

**Kasaysayan ng pagboto**

**10** Nakaboto ka na ba dati?  Oo  Hindi      **11** Anong taon? \_\_\_\_\_

**Nagbagong impormasyon sa pagboto**  
 Laktawan kung hindi ito nagbago o hindi ka pa nakaboto dati

**12** Iyong dating pangalan \_\_\_\_\_  
 Iyong dating address \_\_\_\_\_  
 Ang iyong nakaraang estado o County sa Estado ng New York ay \_\_\_\_\_

**Pagkakakilanlan**  
 Dapat kang pumili ng isa. Kung mayroon kang numero ng DMV sa NY, dapat mo itong ibigay. Para sa mga tanong, sumangguni sa *Pagberipika sa iyong pagkakakilanlan* sa itaas.

**13**  Mayroon akong numero ng DMV sa New York: \_\_\_\_\_  
 Wala akong numero ng DMV sa New York.  
 Ang huling apat na digit ng aking numero ng Social Security ay:    x x x - x x - \_\_\_\_\_  
 Wala akong numero ng DMV sa New York o numero ng Social Security.

**Partidong pampolitika**  
 Dapat kang pumili ng 1  
 Opsiyonal ang pagpapatala sa partidong pampolitika pero, upang makaboto sa isang pangunahing halalan ng isang partidong pampolitika, nakatala dapat ang isang botante sa partidong pampolitika na iyon, maliban kung pinahihintulutan ito ayon sa mga panuntunan ng partido ng estado.

**14** **Nais kong magpatala sa isang partidong pampolitika**  
 Partido Demokratiko  
 Partido Republikano  
 Partido Konserbatibo  
 Partido para sa mga Pamilyang Manggagawa  
 Iba pa \_\_\_\_\_  
**Hindi ko gustong magpatala sa anumang partidong pampolitika at nais kong maging independiyenteng botante**  
 Walang partido

**Mga opsyonal na tanong**

**15**  Kailangan kong mag-aplay para sa isang balotang pangkoreo.  
 Gusto kong maging manggagawa sa Araw ng Halalan.

**!** **Affidavit: Nangangako ako o pinaninindigan ko na**

- Ako ay mamamayan ng Estados Unidos.
- Ako ay maninirahan sa county, lungsod o nayon nang hindi bababa sa 30 araw bago ang halalan.
- Natutugunan ko ang lahat ng kinakailangan upang magparehistro upang bumoto sa Estado ng New York.
- Ito ang aking lagda o marka sa kahon sa ibaba.
- Ang impormasyon sa itaas ay totoo, nauunawaan ko na kung ito ay hindi totoo, puwede akong mahatulan ng kaso at magmula ng hanggang \$5,000 at/o makulong nang hanggang apat na taon.

Lagda \_\_\_\_\_  
 Petsa \_\_\_\_\_

# Ilagay ang address at lagyan ng selyo ang seksiyong ito

Iyong address

---



---



---



Ilagay ang First Class na Selyo Rito

Bago ipadala sa koreo, tangalin ang tape, tupiin at selyhan

Any address ng iyong Lupon ng mga Halalan ng County (piliin mula sa ibaba)

---



---



---



---

## (Opsiyonal) Magparehistro upang i-donate ang iyong mga Organ at tissue

Kung gusto mong maging donor ng organ at tissue sa panahon ng iyong kamatayan, maaari kang magpatala sa NYS *Donate Life*™ Registry online sa [www.donatelife.ny.gov](http://www.donatelife.ny.gov) o sagutan ang form sa ibaba.



### Sa pamamagitan ng paglagda sa ibaba, pinatutunayan mo na ikaw ay:

- Ito na taong gulang pataas;
- Pumapayag na i-donate ang lahat ng iyong organ at tissue para sa pag-transplant, pamanaliksik, o pareho;
- Nagpapahintulot sa Lupon ng mga Halalan na ibigay ang iyong pangalan at impormasyong may pagkakakilanlan sa NYS *Donate Life*™ Registry para sa pagpapatala;
- At nagpapahintulot sa Registry na magbigay ng akses sa impormasyong ito sa mga organisasyong tagakuhang ng organ na nasa ilalim ng regulasyon ng pamahalaang pederal at sa mga tissue at eye bank na lisensiyado ng NYS at ng iba pang aprobado ng Komisyoner ng Kalusugan ng NYS sa panahon ng iyong kamatayan.

Apelyido \_\_\_\_\_

Pangalan \_\_\_\_\_

Gitanang Inisial \_\_\_\_\_ Suffix \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Numero ng Apartment \_\_\_\_\_

Lungsod \_\_\_\_\_

Petsa ng Kapanganganakan \_\_\_\_\_

Kulay ng mata \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

DMV o ID NYC # \_\_\_\_\_

Taas \_\_\_\_\_

Kasarian  Lalaki  Babae

Zip code \_\_\_\_\_

Taas \_\_\_\_\_

Talampakan \_\_\_\_\_

Pulgaga \_\_\_\_\_